



Safety Requirements
Exigences en matière de sécurité
Requisitos de seguridad

Installation Requirements

- Comply with all local electrical safety codes and standards when operating the product.
- Check if the power supply is correct before operating the product.
 - Follow the electrical requirements to power the product. Requirements for selecting a power adapter:
 - The power supply must conform to the IEC 60950-1 and IEC 62368-1 standards.
 - The voltage must meet SELV (Safety Extra Low Voltage) requirements and not exceed ES-1 standards.
 - The power supply must meet LPS requirements and not exceed PS2.
 - We recommend using the power adapter provided with the product.
 - The power supply requirements (such as rated voltage) are subject to the product label.
- Do not connect the product to more than two power supplies unless otherwise specified.
- The product must be installed in a location only professionals can access to avoid the risk of non-professionals becoming injured from accessing the area while the product is in operation. Professionals must have full knowledge of the safeguards and risks when using the product.

Operation Requirements

- Do not open the heat when the product is powered on.
- Do not touch the heat dissipation component of the product.

Exigences en matière d'installation

- Se conformer à tous les codes et normes de sécurité électrique locaux lors de l'utilisation du produit.
- Vérifiez que l'alimentation électrique est correcte avant d'utiliser le produit.
- Respectez les exigences électriques pour alimenter le produit.
 - Exigences relatives à la sélection d'un adaptateur d'alimentation :
 - L'alimentation doit être conforme aux normes IEC 60950-1 et IEC 62368-1.
 - La tension doit répondre aux exigences SELV (Safety Extra Low Voltage) et ne pas dépasser les normes ES-1.
 - L'alimentation doit être conforme aux exigences LPS et ne pas dépasser les normes PS2.
 - Nous recommandons d'utiliser l'adaptateur d'alimentation fourni avec le produit.
 - Les exigences en matière d'alimentation électrique (telles que la tension nominale) sont indiquées sur l'étiquette du produit.
- Sauf indication contraire, le produit ne doit pas être connecté à plus de deux sources d'alimentation.
- Le produit doit être installé dans un endroit accessible uniquement aux professionnels afin d'éviter tout risque de blessure pour les non-professionnels accédant à la zone lorsque le produit est en fonctionnement. Les professionnels doivent connaître parfaitement les mesures de protection et les risques liés à l'utilisation du produit.

Conditions d'utilisation

- N'ouvrez pas le couvercle lorsque le produit est sous tension.
- Ne pas toucher le composant de dissipation thermique du produit.

Requisitos de instalación

- Cumpla todos los códigos y normas locales de seguridad eléctrica cuando utilice el producto.
- Compruebe si el suministro eléctrico es correcto antes de utilizar el producto.
- Siga los requisitos eléctricos para alimentar el producto.
 - Requisitos para seleccionar un adaptador de alimentación:
 - La fuente de alimentación debe cumplir las normas IEC 60950-1 e IEC 62368-1.
 - La tensión debe cumplir los requisitos SELV (Safety Extra Low Voltage) y no superar los estándares ES-1.
 - La fuente de alimentación debe cumplir los requisitos LPS y no superar los PS2.
 - Se recomienda utilizar el adaptador de corriente suministrado con el producto.
 - Los requisitos de la fuente de alimentación (como la tensión nominal) están sujetos a la etiqueta del producto.
- No conecte el producto a más de dos fuentes de alimentación a menos que se especifique lo contrario.
- El producto debe instalarse en un lugar al que sólo puedan acceder profesionales para evitar el riesgo de que personas no profesionales resulten heridas al acceder a la zona mientras el producto está en funcionamiento. Los profesionales deben tener pleno conocimiento de las salvaguardas y riesgos al utilizar el producto.

Requisitos de funcionamiento

- No abra la tapa cuando el producto esté encendido.
- No toque el componente de disipación de calor del producto.

Components | Composants | Componentes

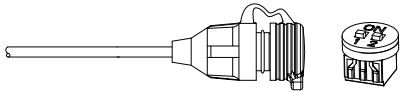
Review the list below to ensure all the installation components are present and in good condition.

Examinez la liste ci-dessous pour vous assurer que tous les éléments de l'installation sont présents et en bon état.

Revise la siguiente lista para asegurarse de que todos los componentes de la instalación están presentes y en buenas condiciones.

	1 x HD Analog Camera 1 x Caméra analogique HD 1 x Cámara analógica HD
	2 x Product Literature 2 x Littérature sur le produit 2 x Documentación del producto
	1 x L-Shaped Allen Wrench 1 x Clé Allen 1 x Llave Allen
	1 x Package of Screws 1 x Paquet de vis 1 x Paquete de tornillos
	1 x Mounting Template 1 x Gabarit de montage 1 x Plantilla de montaje
	1 x Package of Waterproof Connection Components 1 x Paquet de composants de connexion étanches 1 x Paquete de componentes de conexión estancos
	1 x Power Drill (Not Included) 1 x Perceuse électrique (Non inclus) 1 x Taladro eléctrico (No incluido)
	1 x Roll of Electrical Tape (Not Included) 1 x Rouleau de ruban adhésif électrique (Non inclus) 1 x Rollo de cinta aislante (No incluido)
	1 x Hammer (Not Included) 1 x (Non inclus) 1 x (No incluido)
	1 x Phillips Head Screwdriver (Not Included) 1 x Tournevis cruciforme (Non inclus) 1 x Destornillador Phillips (No incluido)

DIP Switch | Composants | Componentes



Refer to the table below to toggle the DIP switch to the desired output mode. Moving the lever towards "ON" will turn a switch on. Moving the lever towards "1 2" will turn a switch off.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour régler le commutateur DIP sur le mode de sortie souhaité. Déplacer le levier vers « ON » active le commutateur. Déplacer le levier vers « 1 2 » désactive le commutateur.

Consulte la tabla siguiente para cambiar el interruptor DIP al modo de salida deseado. Al mover la palanca hacia «ON» se activará un interruptor. Al mover la palanca hacia «1 2» se desactivará un interruptor.

Switch 1	Switch 2	Output Mode
OFF	OFF	CVI
ON	ON	CVBS
ON	OFF	AHD

Cable Port Overview | Aperçu des ports câbles |
Reseña de puertos de cable

Refer to the section below to learn more about the types of ports on the HD analog camera. Please note the quantity and type of port varies by product.

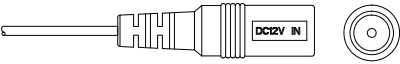
Reportez-vous à la section ci-dessous pour en savoir plus sur les types de ports câblés disponibles sur la caméra analogique HD. Veuillez noter que le nombre et le type de ports varient selon les produits.

Consulte la sección siguiente para obtener más información sobre los tipos de puertos de cable de la cámara analógica HD. Tenga en cuenta que la cantidad y el tipo de puerto varían según el producto.



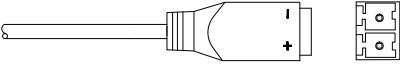
- Using the incorrect type of cable may result in device malfunction or damage.
L'utilisation d'un câble inadapte peut entraîner un dysfonctionnement ou endommager l'appareil.
El uso de un tipo de cable incorrecto puede provocar un mal funcionamiento o daños en el dispositivo.
- Do not connect any other devices in between the PoC DVR or transceiver.
Ne connectez aucun autre appareil entre le PoC DVR ou l'émetteur-récepteur.
No conecte ningún otro dispositivo entre el PoC DVR o el transceptor.
- Ensure the device is powered off prior to dismantling or handling.
Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de le démonter ou de le manipuler.
Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de desmontarlo o manipularlo.

12 VDC Power Input Port | Port d'entrée d'alimentation 12 VCC | Puerto de entrada de alimentación de 12 VCC



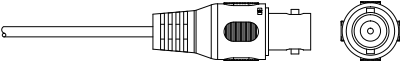
This port only accepts 12 VDC power cables.
Ce port accepte uniquement les câbles d'alimentation 12 VCC.
Este puerto solo admite cables de alimentación de 12 VCC.

24 VAC Power Input Port | Port d'entrée d'alimentation 12 VCA | Puerto de entrada de alimentación de 24 VCA



This port only accepts 24 VAC power cables.
Ce port accepte uniquement les câbles d'alimentation 24 VCA.
Este puerto solo admite cables de alimentación de 24 VCA.

Video Output/Power Over Coaxial Port | Sortie vidéo/alimentation via port coaxial | Salida de vídeo/alimentación a través del puerto coaxial

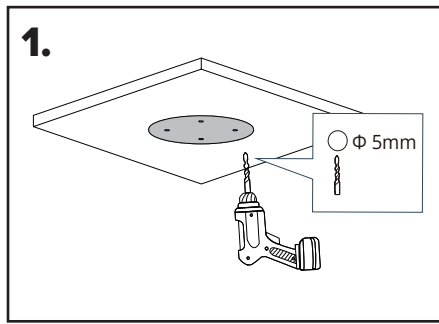


This port only accepts PoC (Power over Coaxial) cables and powers the camera while transmitting video signal to a compatible digital video recorder (DVR).

Ce port accepte uniquement les câbles PoC (Power over Coaxial) et alimente la caméra tout en transmettant le signal vidéo à un enregistreur vidéo numérique (DVR) compatible.

Este puerto solo admite cables PoC (alimentación a través de cable coaxial) y alimenta la cámara mientras transmite la señal de vídeo a un grabador de vídeo digital (DVR) compatible.

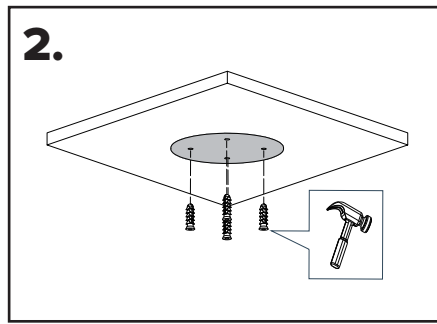




Position the mounting template at the desired location and drill the installation holes.

Positionnez le gabarit de montage à l'emplacement souhaité et percez les trous d'installation.

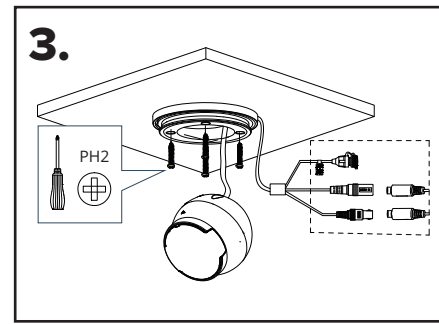
Coloque la plantilla de montaje en la ubicación deseada y taladre los orificios de instalación.



Hammer the wall anchors into the installation holes until they are flush with the wall.

Enfoncez les chevilles dans les trous d'installation à l'aide d'un marteau jusqu'à ce qu'elles affleurent le mur.

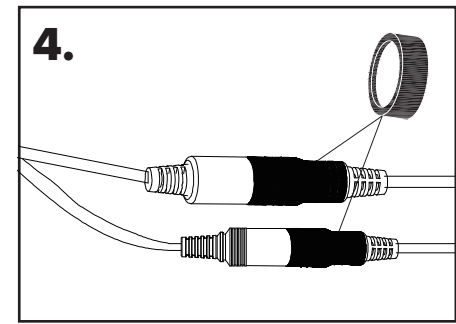
Martille los anclajes de pared en los orificios de instalación hasta que queden al ras con la pared.



Feed the cables through the opening on the camera base. Use the cross screws to secure the camera base to the wall anchors.

Faites passer les câbles par l'ouverture située sur la base de la caméra. Utilisez les vis cruciformes pour fixer la base de la caméra aux chevilles.

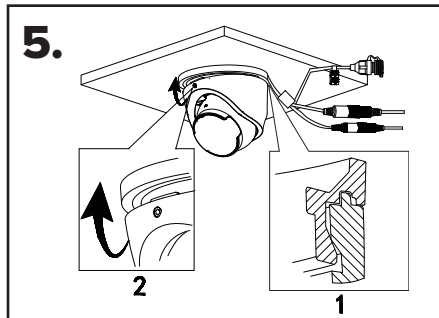
Pase los cables por la abertura de la base de la cámara. Utilice los tornillos en cruz para fijar la base de la cámara a los anclajes de pared.



Connect the power and video cables, then wrap them with electrical tape to ensure a secure connection and protect them from water.

Branchez les câbles d'alimentation et vidéo, puis enroulez-les avec du ruban isolant pour garantir une connexion sûre et les protéger de l'eau.

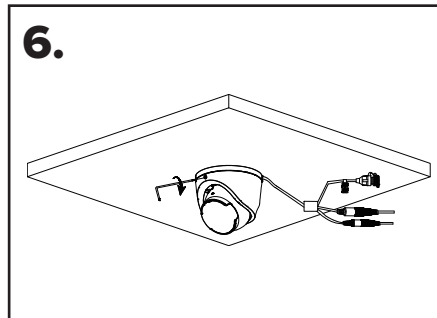
Conecte los cables de alimentación y vídeo, y luego envuélvalos con cinta aislante para garantizar una conexión segura y protegerlos del agua.



Install the camera cover onto the camera body by slightly tilting the cover to secure the cover to the base's latch before fully seating.

Installez le cache de la caméra sur le boîtier de la caméra en l'inclinant légèrement pour le fixer au loquet de la base avant de l'enfoncer complètement.

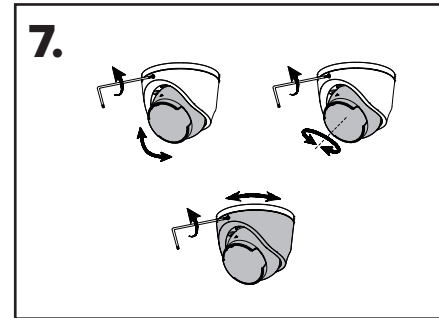
Instale la cubierta de la cámara en el cuerpo de la cámara inclinándola ligeramente para fijarla al pestillo de la base antes de encajarla completamente.



Use the L-shaped wrench to tighten the locking screw.

Utilisez la clé en L pour serrer la vis de blocage.

Utilice la llave en forma de L para apretar el tornillo de bloqueo.



Adjust the camera angle by slightly loosening the locking screw. The camera can be moved up, down, left, right, and rotated. Retighten the screw after adjusting the angle.

Réglez l'angle de la caméra en desserrant légèrement la vis de blocage. La caméra peut être déplacée vers le haut, vers le bas, vers la gauche, vers la droite et pivotée. Resserrez la vis après avoir réglé l'angle.

Ajuste el ángulo de la cámara aflojando ligeramente el tornillo de bloqueo. La cámara se puede mover hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda, hacia la derecha y girar. Vuelva a apretar el tornillo después de ajustar el ángulo.